(Glossary) رَجُّلُ

Word			لفظ
Electronic Media	برقی ذرائع ابلاغ	1	
Electronic Wave	برقی لهر		<u>*</u>
Wisdom	بصيرت	Communication	ابلاغ
Beyond Imagination	برقی لهر بصیرت بعیداز قیاس	Ambiguity	ابہام
Source Language	بنیادی زبان	Formative	
Narration	بيانيه	parts/elements رئيبي	اجزائے ترکیبی،عناصر ت احساسِ جمال
		Aesthatic sense	احساسِ جمال
· ·		Brevity and	
Plotless	بلاٹ سے عاری پیکر	Comprehensiveness	اختصاراور جامعيت
Visage Form	پیکر	Editorial Page	ادارتی صفحه
<u></u>		Literary Forms	ادنې اصناف
		Literary Expression	اد فې اظهار
Creative Expression	تخلیقی اظهار	Literary Writing	اد نې تحرير
Creative Substance	تخلیقی جو ہر 	Literary piece	اد بې فن ياره
Creative sense, Imagination	تخلیقی جس	Cognition, Preception	ادراک
Creativity	شخلیقیت تخیّل کی سرگرمی تخیّل	Metaphor	استعاره
Act of imagination	تخیل کی سرگرمی	Script Writing	اسکر پیٹ نگاری
Imagination		Way of Expression/	
Means of communication	ترسیل کے وسائل	زنگارش Style	اسلوب/طرزِبیان/طر
Communication of Text	ترسيل مثن	Tragedy and Comedy	الميه وطرببيه
Communication of Thought	ترسيلِ خيال	Creation of Joy, Cheerfulness	انبساطآ فريني
Communication	ترسيل،ابلاغ	Deviation	انحراف
Simile	تشبيه		
Picturization	تصوریشی		
Visual Continuity	تصوري سلسل	Recreation	بازتخليق
Diversity	تنوع،رنگارنگی	Feed back	بازرتی بحراوروزن
Cultural Context	تهذيبي تناظر	Metre, Weighing of verse	بحراوروزن



	1	
رت Duration	دورانيه،	
ن		T
		1,
اق Vocabulary	ذخيرۇالفا ذىلى سرخب	
إلى Sub Headings	ذيي سرخه	C
		C
Uplinking Technolgy	رابطه تكنيك	
Narrator	راوی	D
Reportage	ر پورتا ژ	P.
Punctuation •	رموزِاوقا	Ir
لگ Diction and Expression	رنگ وآم	Н
Diary	روز نامچه	
ات Broadcasting	ریڈ پونشر	
<i>;</i>		E
		D
	زبان وبي	
Time and place	زمان ومرک	
UnderCurrent	ز ریس کر	R
		S
قطام Structural System	ساختياتي	S
Structural System نظام Audio and Visual Media ری ذرالعُ ابلاغ	سمعی و بھ	S
ش ا		
* # 1 / Z	ھين يا	R
Poetic Style رَبِّحُ رِياطِ رِنَا لَا لِيَّالِثُ Headline	شاعرانه ^ع . خ	M
Headline	شهری	D
		Ir
Journalism	صحافت	
Journalism Poetic Device, Rhetorics تشعرى صنائع	صنعتيں/	D
		_

ٹ	
Telecasting	ٹی وی نشرییہ
ث	
Cultural Values	ثقافتى اقدار
Cultural Document	ثقافتى دستاويز
ट	
Place of incident	جائے وقوع
Innovation, Newness and Rareness	جدّ ت وندرت
Highlighting Minutely	جزئيات نگاري
ی	
Eye Witness	چشم دید
Dexterity and Befitting	حپتم دید چُستی وبرجشگی
ح	
Reality and Truthfulness	حقيقت وواقعيت
Sense of Seeing	جسِّ باصره
Sense of Listening	جسِّ سامعه
Sense of Smell	حِسِّ شامّه
ż	
Rhetoric, Eloquence	خطابت
Melodic	خطابت خوش ہر ہنگی
Development of Thought	خيال كاارتقا
Imaginary world	خيالى دنيا
9	
Documentry	دستاويزى فلم



تخلیقی جو ہر-2

Common value	قدرمشترك
Grammer	قواعد
ر ک	
Composing	كتابت
J	
Dictionary	لغت
Lexical Meaning	لغوى معنى
Terminology	لفظيات واصطلاح
Folk Literature	لوک ادب
Derived	ماخوذ
Exaggeration	مبالغه
Translator	مترجم متن
Text	متن
Figurative, Metaphoric Lang	
Memoir	محاضراتی روز نامچه محرّ ک
Inspirational	مح کے ک
Short Message Service - SMS	مخضر پیغام رسانی
Editor	مدير
Compact	مدير مر بوط ومنظم
Drawing Picture	مرقع کشی
Central idea	مرکزی خیال
TargetLanguage	مرقع کشی مرکزی خیال مطلوبهزبان معنویت
Meaningfulness / Significanc	معنویت e

Form of Literature / Genere	صنفِ بخن صوتی آ ہنگ
Vocal Diction	صوتی آ ہنگ
Audio Continuity	صوتی نشکسل
ض	
Supplement	ضميمه
ط	
Trial of Skills	طبع آ ز ما ئی
Humour and Satire	طنز ومزاح
Tranquality	عالم سكون
Global Village	عالم سكون عالمي گا وَں
Prosody	عروض
Symbolic and	
AbstractShortStory	علامتی وتجریدی افسانه عوامی ذرائع ابلاغ
Mass Media	عوا می ذرائع ابلاغ
خ	
Melodious, Musical Poetry	غنائی شاعری غنائیت
Melodious	غنائيت
ٺ	
Eloquent	فضيح وبليغ فنّی شظیم فوق فطرت/مافوق الفطرت
Artisticarrangement	فتى تنظيم
Super natural	فوق فطرت/ ما فوق الفطرت
ؾ	
Reader	قارى



Meaningful

Logical end

Logic and Reason

فربتگ

Encyclopaedia

منظرنگاری Scene Visualisation, Depiction ناظرين Viewers نامەنگار Correspondent نقطهُ آغاز Starting point نقطه عروج Climax نقطه نظر Point of view واحدغائب واحد متكلّم IIIrd person singular 1st person singular وسط كامرحله Mid point وضاحت وصراحت Explanation and Clarity وقفه Pause Libel Empathy



تخلیقی جو ہر-2

F. 200 5 2001 10



